

NAN TRIBINAL SIKKUI _____

(City/County)

(Vil/Peyi)

CIVIL - DOMESTIC CASE INFORMATION REPORT
SIVIL - RAPO ENFOMASYON SOU DOSYE DOMESTIK

DIRECTIONS

DIREKSYON YO

Plaintiff: This Information Report must be completed and attached to the complaint filed with the Clerk of Court unless your case is exempted from the requirement by the Chief Justice of the Supreme Court of Maryland pursuant to Rule 2-111(a).

Pleyan: Rapò enfòmasyon sa a dwe ranpli ak tache ak plent ki depoze bay grefye tribinal la sòf si dosye ou a egzante de kondisyon an pa Chèf Tribinal Siprèm Maryland lan dapre Règleman 2-111(a).

Defendant: You must file an Information Report as required by Rule 2-323(h).

Akize a: Ou dwe depoze yon rapò enfòmasyon jan sa nesesè nan Règleman 2-323(h).

THIS INFORMATION REPORT CANNOT BE ACCEPTED AS A PLEADING

RAPO ENFOMASYON SA A PA KA AKSEPTÉ KOM YON PLEDWARI

FORM FILED BY: ☐ PLAINTIFF ☐ DEFENDANT

CASE NUMBER _____

FÒM NAN DEPOZE PA: PLEYAN AKIZE

NIMEWO DOSYE _____

(Clerk to insert)
(Ensere pa Grefye a)

CASE NAME: _____ VS. _____

NON DOSYE A: _____ VS. _____

Plaintiff
Pleyan

Defendant
Akize

PARTY'S NAME: _____ PHONE: _____

NON PATI A: _____ TEL: _____

PARTY'S ADDRESS: _____

ADRÈS PATI A: _____

PARTY'S E-MAIL: _____

IMÈL PATI A: _____

If represented by an attorney:

Si yon avoka reprezante:

PARTY'S ATTORNEY'S NAME: _____ PHONE: _____

NON AVOKA PATI A: _____ TEL: _____

PARTY'S ATTORNEY'S ADDRESS: _____

ADRÈS AVOKA PATI A: _____

PARTY'S ATTORNEY'S E-MAIL: _____

IMÈL AVOKA PATI A: _____

☐ I am not represented by an attorney

Si mwen pa reprezante pa yon avoka

RELATED CASE PENDING? ☐ Yes ☐ No If yes, Case #(s), if known: _____

DOSYE KI LYE KI AN ANATANT? WI Non SI wi, #(s) Dosye, si ou konnen l: _____

PLEADING TYPE TIP PLEDWARI	
New Case: ☐ Original Nouvo Dosye: Orijinal Existing Case: ☐ Post-Judgment ☐ Amendment Dosye ki deja egziste: Pòs-jijman Amannman <i>If filing in an existing case, skip Case Category/Subcategory section - go to Issues section.</i> <i>Si wap depoze nan yon dosye ki egziste deja, sote kategori Dosye/ seksyon subkategori - ale nan seksyon pwoblèm.</i>	
SPECIAL REQUIREMENTS KONDISYON ESPESYAL YO	
☐ Spoken Language Interpreter - Attach form CC-DC-041 Entèprèt lang pale- Tache fòm CC-DC-041 ☐ If you require an accommodation for a disability under the Americans with Disabilities Act - Attach form CC-DC-049 Si ou bezwen yon aranjman pou yon andikap anba Lwa sou Ameriken ki gen andikap- Tache Fòm CC-DC-049	
ALTERNATIVE DISPUTE RESOLUTION INFORMATION ENFÒMASYON SOU REZOLISYON LITIJ ALTÈNATIF	
Is this case appropriate for referral to an ADR process under Md. Rule 17-101? (Check all that apply) Èske dosye sa a apwopriye pou refere li a yon pwosesis ADR anba Md Règleman 17-101? (Tcheke tout sa ki aplike) A. Mediation ☐ Yes ☐ No Medyasyon WI Non B. Arbitration ☐ Yes ☐ No Abitraj Wi Non C. Settlement Conference ☐ Yes ☐ No Konferans Règleman WI Non D. Neutral Evaluation ☐ Yes ☐ No Evalyasyon Net Wi Non If no, explain why: _____ Si non, eksplike poukisa: _____	
IF NEW CASE: CASE CATEGORY/SUBCATEGORY (Check one box.) SI NOUVO DOSYE: KATEGORI/SOUS-KATEGORI DOSYE (Tcheke yon sèl bwat.)	

Domestic Family

Fanmi Domestik

☐ Alimony/Spousal Support
Pansyon alimantè/sipò mari

☐ Annulment
Anilasyon

☐ Breach
Ripti

☐ Child Support - Private
Sipò pou Timoun - Prive

☐ Custody
Gad timoun

☐ Divorce
Divòse

☐ Emancipation
Emansipasyon

☐ Enforce Foreign Order
Ranfòse òdonans etranje yo

☐ Family Legal/Medical
Fanmi legal/medikal

☐ Paternity/Parentage
Patènite/paran

Agency/IV-D Ajans/IV-D

☐ Child Support
Pansyon Alimantè pou Timoun

☐ Paternity/Parentage
Patènite/paran

☐ UIFSA
UIFSA

Adoption Adopsyon

☐ Adoption - Independent
Adopsyon - Endepandan
☐ Adoption - Private Agency
Adopsyon - Ajan Prive

Change of Name Chanjman Non

☐ Change of Name
Chanjman Non

☐ Adult
Adilt

☐ Minor
Minè

Independent Proceedings Pwosedi Endepandan yo

☐ Amend Birth Certificate
Amande Batistè

☐ Change of Sex
Chanjman sèks

☐ Correct Death Certificate
Sètifika lanmò kòrèk

☐ Declare Deceased
Deklare lanmò

☐ Dispose Body
Jete kò a

☐ Amend Marriage Certificate
Amande sètifika maryaj

Guardianship

Granmoun ki responsab yon timoun

- ☐ Recognition as Legal Child
Rekonesans kòm Timoun Legal
- ☐ Visitation
Vizit

- ☐ Guardianship of Adult Person and/or Property
Gadyen legal pèsòn adilt ak/oswa pwopriyete
- ☐ Guardianship of Minor Person and/or Property
Gadyen legal pèsòn minè ak/oswa pwopriyete

IF NEW OR EXISTING CASE: ISSUES (Check All that Apply)
SI SE YON DOSYE NOUVO OSWA YONN KI DEJA LA: PWOBLEM (Tcheke tout sa ki aplikab)

- | | | | |
|--|---|--|---|
| ☐ Adoption
Adopsyon | ☐ Change of Name
Chanjman Non | ☐ Earnings Withholding
Salè yo kenbe | ☐ Pension Distribution
Distribisyon Pansyon |
| ☐ Alimony/Spousal Support
Pansyon alimantè/sipò mari | ☐ Adult
Adilt | ☐ Emancipation
Emansipasyon | ☐ Property Distribution
Distribisyon Pwopriyete |
| ☐ Permanent
Pèmanan | ☐ Minor
Minè | ☐ Enforcement
Aplikasyon Lalwa | ☐ Protective Order
òdonans pwoteksyon |
| ☐ Rehabilitative
Reyabilitasyon | ☐ Change of Sex
Chanjman sèks | ☐ Exceptions
Eksepsyon | ☐ Register Foreign Order
Anrejistre òdonans etranje |
| ☐ Amend Birth Certificate
Amande Batistè | ☐ Child Support
Pansyon Alimantè pou Timoun | ☐ Family Legal/Medical
Fanmi legal/medikal | ☐ Restore Former Name
Restore ansyen non |
| ☐ Amend Death Certificate
Amande sètifika lanmò | ☐ Contempt
Mepri | ☐ Gdnshp of Adult
Gad yon Adilt | ☐ Termination of Gdnshp
Mete fen nan gad |
| ☐ Amend Marriage Certificate
Amande sètifika maryaj | ☐ Court Costs/Fees
Frè tribinal/frè yo | ☐ Person
Moun | ☐ Transaction Review
Revizyon Tranzaksyon |
| ☐ Annulment
Anilasyon | ☐ Custody
Gad timoun | ☐ Property
Pwopriyete | ☐ Use and Possession
Itilizasyon ak Posesyon |
| ☐ Asset Determination
Detèminasyon Byen | ☐ Declare Deceased
Deklare lanmò | ☐ Gdnshp of Minor
Gad Minè | ☐ Visitation
Vizit |
| ☐ Change of Name
Chanjman Non | ☐ Dispose Body
Jete kò a | ☐ Person
Moun | |
| ☐ Adult
Adilt | ☐ Divorce
Divòse | ☐ Property
Pwopriyete | |
| ☐ Minor
Minè | | ☐ Paternity/Parentage
Patènite/paran | |

ESTIMATED LENGTH OF HEARING
ESTIMASYON DIRE ODYANS LAN

(Case will be tracked accordingly.)
(Dosye yo pral Suivi kòm sadwa.)

Time estimate for a Merits Hearing:	_____ Hours _____ Days
Estimasyon tan pou yon Odyans sou Merit:	_____ Èdtan _____ Jou
Time estimate for hearing other than a Merits Hearing:	_____ Hours _____ Days
Estimasyon tan pou yon odyans apa de yon Odyans sou Merit:	_____ Èdtan _____ Jou

OTHER MATTERS

LÒT KA YO

IS THIS CASE CONTESTED? ☐ Yes ☐ No If yes, which issues appear to be contested?

ÈSKE DOSYE SA A NAN KONTESTASYON? Wi Non Si wi, ki pwoblèm ki sanble nan kontestasyon an?

☐ Ground for divorce

Rezon pou divòs

☐ Child Custody

☐ Visitation

Gad timoun

Vizit

☐ Child Support

Pansyon Alimantè pou Timoun

☐ Alimony

☐ Permanent

☐ Rehabilitative

Pansyon alimantè

Pèmanan

Reyabilitasyon

☐ Use and possession of family home and property

Itilizasyon ak posèsyon kay fanmi ak pwopriyete

☐ Marital property issues involving:

Pwoblèm pwopriyete marital ki enplike:

☐ Valuation of business

☐ Pensions

☐ Bank account/IRA's

☐ Real Property

Evalyasyon biznis

Pansyon

Kont labank/IRA a

Pwopriyete
reyèl

☐ Other: _____

Lòt: _____

☐ Paternity

Patènite

☐ Adoption/termination of parental rights

Adopsyon/revokasyon dwa paran yo

☐ Other: _____

Lòt: _____

Request is made for: ☐ Initial Order ☐ Modification ☐ Contempt ☐ Divorce

Demand lan te fèt pou: òdonans inisyal Modifikasyon Mepri Divòs

For non-custody/visitation issues, do you intend to request:

Pou pwoblèm ki pa lye ak gad/vizit, ou gen entansyon mande:

☐ Court-appointed expert (name field) _____

☐ Initial conference with the court

Ekspè ke Tribinal la nonmen (Non domèn) _____

Premye Konferans ak Tribinal la

☐ Mediation by a court-sponsored settlement program

☐ Other: _____

Medyasyon pa yon pwogram règleman ke tribinal la patwone

Lòt: _____

For custody/visitation issues, do you intend to request:

Pou pwoblèm ki lye ak gad/vizit, ou gen entansyon mande;

☐ Mediation by a private mediator

☐ Appointment of counsel to represent child
(not just to waive psychiatric privilege)

Medyasyon pa yon medyatè prive

Nominasyon konsèy ki reprezante timoun
(pa sèlman renonse privilèj sikyatrik)

☐ Evaluation by mental health professional

Evalyasyon pa pwofesyonèl sante mantal

☐ Other Evaluation _____

☐ A conference with the court

Lòt evalyasyon _____

Yon konferans ak tribinal la

Is there an allegation of physical or sexual abuse of party or child? ☐ Yes ☐ No

Èske gen yon akizasyon sou abi fizik oswa seksyèl sou pati oswa timoun? Wi Non

Date		
Dat		
Address		
Adrès		
City	State	Zip Code
Vil	Eta	Kòd Postal

Signature of Counsel / Party	Attorney Number
Siyati Konsèy /Pati	Nimewo Avoka
Printed Name	
Non an lèt detache	